

英语 English

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Manufacturer	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Manufacturer address	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Input voltage	100-240 V	
Input AC frequency	50/60 Hz	
Output voltage	5.0V DC	9.0V DC
Output current	2.0A	2.0A
Output power	10.0W	18.0W
Average active efficiency	80.98%	85.50%
Efficiency at low load (10%)	78.09%	80.89%
No-load power consumption	0.026W	0.028W

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modèle	OP92KAEH,OP92KAYH	
Fabricant	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Adresse du fabricant	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tension en entrée	100-240 V	
fréquence CA en entrée	50/60 Hz	
Tension en sortie	5.0V DC	9.0V DC
Courant en sortie	2.0A	2.0A
Puissance en sortie	10.0W	18.0W
Efficacité active moyenne	80.98%	85.50%
Efficacité à faible charge (10%)	78.09%	80.89%
Consommation à vide	0.026W	0.028W

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Hersteller	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Anschrift des Herstellers	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Eingangsspannung	100-240 V	
AC Eingangsfrequenz	50/60 Hz	
Ausgangsspannung	5.0V DC	9.0V DC
Ausgangsstrom	2.0A	2.0A
Ausgangsleistung	10.0W	18.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz	80.98%	85.50%
Effizienz bei geringer Last (10%)	78.09%	80.89%
Stromverbrauch ohne Last	0.026W	0.028W

意大利语 Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi

alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modello	OP92KAEH,OP92KAYH	
Produttore	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Indirizzo del produttore	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tensione di ingresso	100-240 V	
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz	
Tensione di uscita	5.0V DC	9.0V DC
Corrente di uscita	2.0A	2.0A
Potenza di uscita	10.0W	18.0W
Efficienza attiva media	80.98%	85.50%
Efficienza a basso carico (10%)	78.09%	80.89%
Consumo energetico a vuoto	0.026W	0.028W

## 西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	OP92KAEH,OP92KAYH	
Fabricante	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Dirección del fabricante	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tensión de entrada	100-240 V	
Frecuencia de ca de entrada	50/60 Hz	
Tensión de salida	5.0V DC	9.0V DC
Corriente de salida	2.0A	2.0A
Potencia de salida	10.0W	18.0W
Eficiencia meritoria media	80.98%	85.50%
Eficiencia a baja carga (10%)	78.09%	80.89%
Consumo de energía sin carga	0.026W	0.028W

## Português

Informação de produto ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os

seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	OP92KAEH,OP92KAYH	
Fabricante	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Endereço do fabricante	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tensão de entrada	100-240 V	
Frequência CA de entrada	50/60 Hz	
Tensão de saída	5.0V DC	9.0V DC
Corrente de saída	2.0A	2.0A
Potência de saída	10.0W	18.0W
Eficiência activa média	80.98%	85.50%
Eficiência com carga baixa (10%)	78.09%	80.89%
Consumo de energia sem carga	0.026W	0.028W

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Fabrikant	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Adres van de fabrikant	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
ingangsspanning	100-240 V	
Ingangs frequentie	50/60 Hz	
Uitgangsspanning	5.0V DC	9.0V DC
Uitvoerstrom	2.0A	2.0A
Uitgangsvermogen	10.0W	18.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	80.98%	85.50%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	78.09%	80.89%
Energieverbruik zonder belasting	0.026W	0.028W

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Producent	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Adres producenta	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Napięcie wejściowe	100-240 V	
Wejś ciowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0V DC	9.0V DC
Prąd wyjściowy	2.0A	2.0A
Uitgangs vermogen	10.0W	18.0W
Średnia skuteczność konwersji	80.98%	85.50%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	78.09%	80.89%
Pobór mocy bez obciążenia	0.026W	0.028W

## 罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/EC. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Producător	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Adresa producătorului	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tensiunea de intrare	100-240 V	
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0V DC	9.0V DC
Curent de ieșire	2.0A	2.0A
Putere de ieșire	10.0W	18.0W
Eficiență activă medie	80.98%	85.50%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	78.09%	80.89%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.026W	0.028W

## 土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Yapıcı	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Yapıcı adresi	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Girdi voltaj	100-240 V	
Girdi AC frekansı	50/60 Hz	
Çıkış voltaj	5.0V DC	9.0V DC
Çıkış ağızı	2.0A	2.0A
Çıkış gücü	10.0W	18.0W
Orta etkinlik etkinliği	80.98%	85.50%
Düşük yükde etkinlik (10%)	78.09%	80.89%
Yükleme güç kullanımı yok	0.026W	0.028W

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	OP92KAEH,OP92KAYH	
Pabrikasi	Shenzhen KunXing Technology Co.,Ltd.	
Alamat pembuat	Room 301, 302, 303, 3/F & 103, 1/F Building 38, Xinghe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.	
Tekanan masukan	100-240 V	
Frekuensi AC masukan	50/60 Hz	
Tegangan keluaran	5.0V DC	9.0V DC
Arus keluaran	2.0A	2.0A
Kekuatan keluaran	10.0W	18.0W
Efisiensi aktif rata-rata	80.98%	85.50%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	78.09%	80.89%
Konsum daya tanpa muatan	0.026W	0.028W